

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 75 (1988)  
**Heft:** 7/8: Fehling und Gogel

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

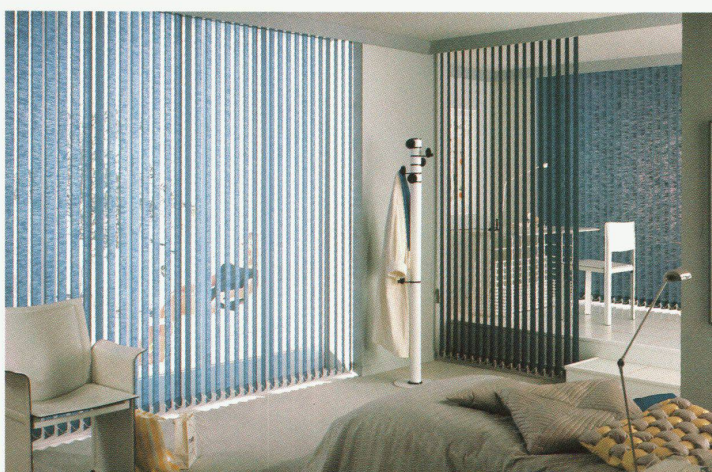


## Morgens Ausblick. Mittags Behaglichkeit. Abends Schutz.

sundrape Lamellenvorhänge gibt es in vielen Farben und Dessins. Zu jeder Einrichtung werden Sie das Passende finden.

Und an den Fenstern sehen sundrape Lamellenvorhänge nicht nur gut aus, hier übernehmen sie viele Aufgaben: Sie bieten Ausblick ganz nach Wunsch. Sie schützen vor Sonne und neugierigen Blicken.

Auch als Raumtrenner sind sundrape Lamellenvorhänge praktisch und schön.





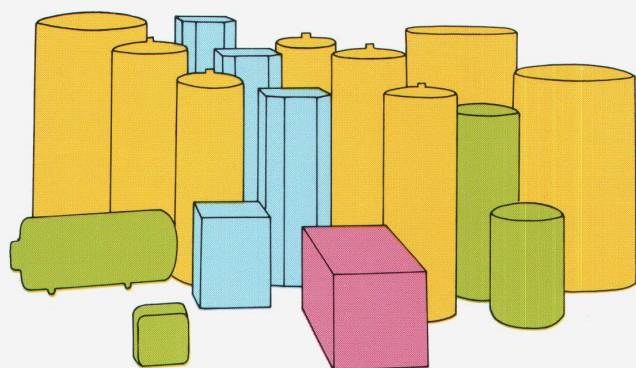
**MHZ Hachtel+Co AG**  
Eichstrasse 10  
CH-8107 BUCHS/ZÜRICH



# Warmwasser nach Mass.

Von 10 bis 1000 Liter immer die optimale Lösung.

domotec ist nicht nur Branchen-Pionier mit seinen quadro-Modellen. domotec deckt heute jeden Wassererwärmer-Bedarf von 10 bis 1000 Liter optimal ab. In der bewährten, emaillierten Top-Qualität. Mit Magnesium-Schutzanoden zusätzlich geschützt und mit einer hervorragenden Wärmedämmung aus eingespritztem Polyurethan-Hartschaum. Jedes Modell mit weitreichenden Garantien – erprobt und geprüft.   



## Wand-Wassererwärmer

von 10 bis 200 Liter – darunter auch horizontal aufgehängte Geräte von 100, 150 und 200 Litern.

## Stand-Wassererwärmer

von 150 bis 1000 Liter – darunter Spezialausführungen wie Warmwasser-Automaten, Geräte mit eingebautem Wärmetauscher und garagentaugliche Modelle.

## quadro-Einbau-Wassererwärmer

mit Quadrat-Grundriss für den Einbau in Norm-Nischen. 120 Liter für Untertisch-Montage. 200, 250 und 300 Liter für Hochschrank-Montage in Verbindung mit dem patentierten MAXIBLOC-Installationssystem.

## Unterbau-Wassererwärmer COMBIBLOC

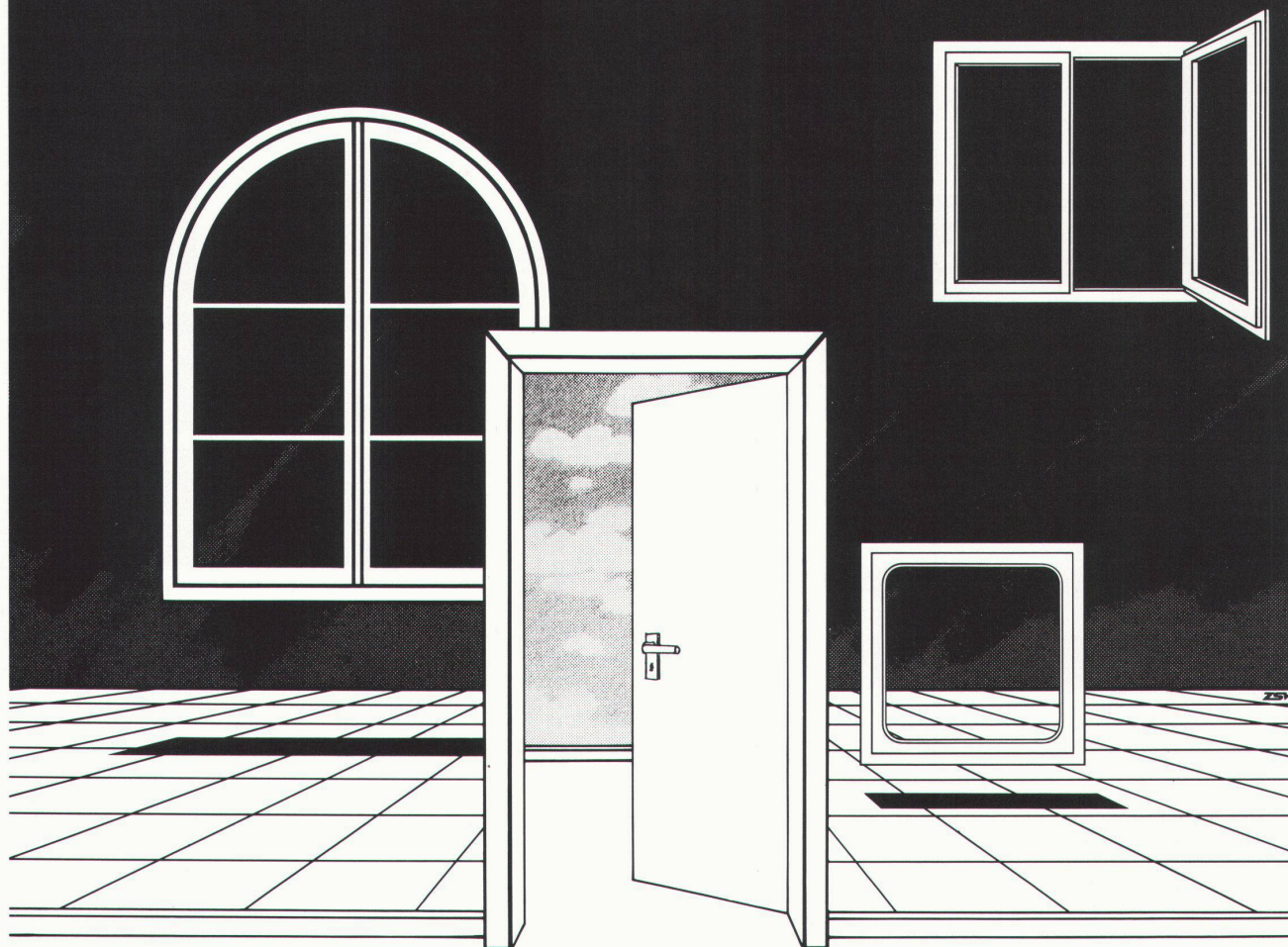
250 Liter mit Wärmetauscher. Jeder handelsübliche Heizkessel kann darauf gestellt und über eine Ladepumpe mit dem Wärmetauscher verbunden werden. Mit elektrischer Beheizung für den Sommerbetrieb ausgerüstet.

# domotec

Domotec AG, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg, Tel. 062/41 46 33, Telex 981 843 domo ch, Telefax 062/41 57 56  
Domotec SA, Croix du Péage, 1030 Villars-Ste-Croix, Tél. 021/35 13 23, Téléfax 021/35 13 24

**EgoKiefer**

# Fenster und Türen



## Richtige Lösungen machen Konzepte besser.

Neubau? Renovation? Sicher ist: Gute Ideen brauchen für die Realisierung beste Produkte und kompetente Gesprächspartner. EgoKiefer bietet beides.

Beste Produkte: EgoKiefer Langzeitfenster aus Kunststoff. Und aus Holz oder Holz/Aluminium, mit der für die Schweiz einmaligen Tiefenimprägnierung. EgoKiefer Fertigtüren mit Folienoberfläche, mit Furnieren oder das individuelle Türprogramm.

Kompetente Gesprächspartner: Erfahrene EgoKiefer Beraterteams stellen die Eigenschaften der Produkte in Relation zum gewünschten Resultat.

Höchste Qualität von Material und Herstellung: Eigene Montageequipen und Niederlassungen sowie Fachbetriebe in der ganzen Schweiz. Garantie für echte Partnerschaft.

Verlangen Sie kostenlos Unterlagen direkt bei:  
EgoKiefer AG, 9450 Altstätten

Tel. 071/76 11 55

**EgoKiefer**



**Führend für Fenster und Türen.  
In der ganzen Schweiz.**

**Warum regeln und steuern Sie**

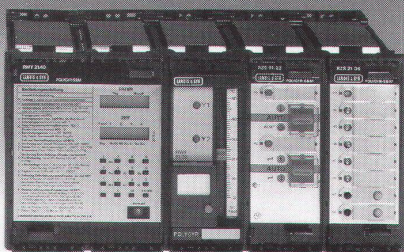
**alle HLK-Anlagen mit POLYGYR®?**

**«Weil ich mit der Zeit**

**gehe und mich**

**auf einen Partner**

**verlasse.»**



Alle POLYGYR®-Funktionen bieten dem Anwender einen hohen Nutzen.

Als Einzigartigkeit:

- kombinierte Regelung und Steuerung.

Weitere Anwendervorteile:

- einheitliche Bedienung und Signalisierung
- modernstes, mikroprozessorgesteuertes Digitalanzeigemodul; es erleichtert die Überwachung und Betriebsführung der HLK-Installationen
- neues, intelligentes POLYGYR®-Kesselsteuermodul; es sorgt für bedarfsgerechte, lastabhängige (somit energieoptimale) Zu- und Abschaltung des Folgekessels

POLYGYR® – komplett, überschaubar und von einem Partner.

**Zukunftssichere HLK-Systeme von einem Partner**

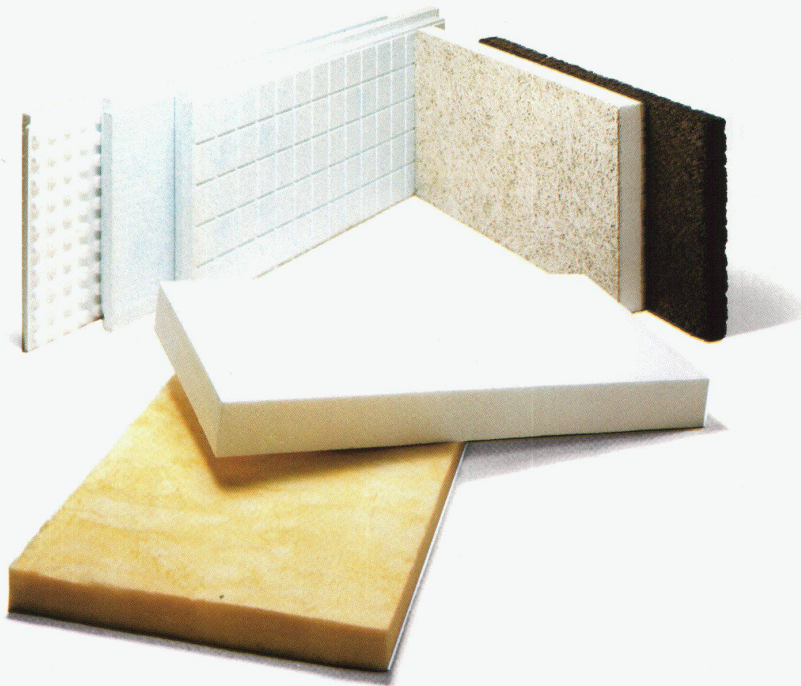
LGZ Landis & Gyr Zug AG  
Leit- und Regeltechnik HLK  
6330 CHAM, Hinterbergstrasse 11  
Tel. 042-44 81 44

Verkaufsbüros in Bellinzona, Ebikon (LU),  
Epalinges (VD), Genf, Ostermundigen (BE), Reinach (BL),  
St-Blaise (NE), St. Gallen, Zürich

**LANDIS & GYR**

# **SAGER**

## **Sager hat einiges zu sagen in Sachen Isolation**



**Sager hat nicht nur einfach eine, sondern für jedes Isolierproblem die richtige Lösung, denn wir sind der einzige Isolierstoff-Hersteller mit dem gesamten Produkte-Sortiment:**

**SAGLAN · SAGEX · DUREX · PROTEX · STYROFOAM · KORK**

**Verlangen Sie unsere Beratung für Ihre Bauvorhaben**

**SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch · Telefon 064-54 1881 · Telex 981303**

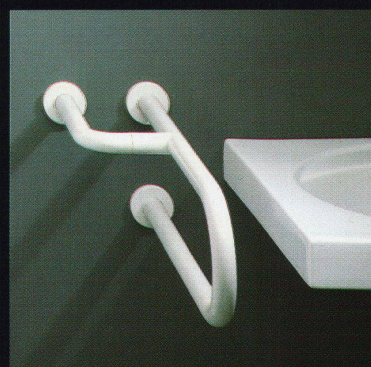
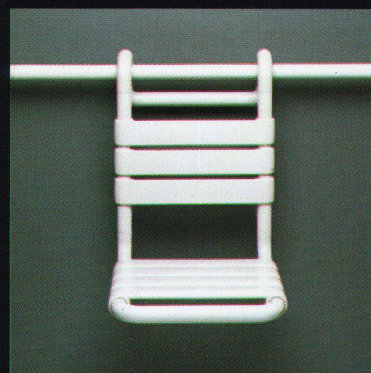
# HEWI

Stabile HEWI Sicherheitsausstattungen erhöhen Komfort und Sicherheit in Bad und WC. Stützgriffe, Haltestangen und Sitzelemente sind nützliche Helfer für jedermann, besonders aber für ältere und behinderte Menschen.

Ihre klaren Formen, in 13 ausgesuchten Farben, wirken sympathisch und freundlich. Ihr Werkstoff Nylon ist griffig, die brillanten Oberflächen lassen sich leicht sauberhalten.

Ausführliche Informationen über die Vielzahl der Produkte, die guten Gebrauchseigenschaften und die solide Technik erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler, oder beim HEWI Vertragshändler mit Zentrallager.

Christen Beschläge AG  
3001 Bern · Telefon (031) 40 74 74





# Warum werden Isolationsplatten immer

## **Ja. Auch ich möchte von der hochwertigen gonon Qualität profitieren.**

- ☐ Ja, ich möchte im Detail wissen, warum die wasserfesten goduo Isolationsplatten immer häufiger eingesetzt werden.
- ☐ Ja, ich möchte mehr über das weitere gonon Programm für hochwertige Isolationen wissen.

Produkte: \_\_\_\_\_

Senden Sie mir:

☐ Muster/technische Unterlagen

☐ Richtpreise

☐ \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

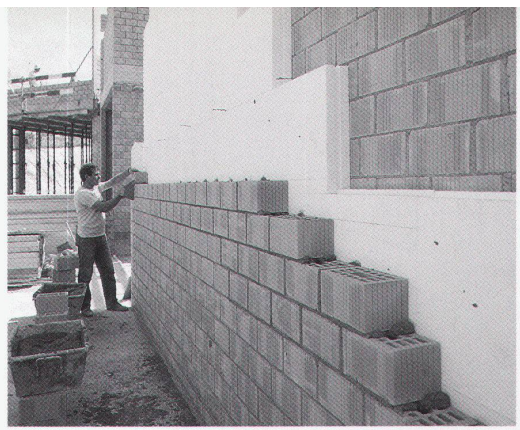
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

06/88



**die wasserfesten <sup>®</sup>goduo  
häufiger eingesetzt?**



**Weil die  
Praxis für <sup>®</sup>gonon  
spricht.**

***Einmal ehrlich, wie sieht die  
Praxis aus?***

Sie machen schöne Pläne, planen eine funktionierende (trockene) Wärmedämmung und ausgerechnet in der Bauphase regnet es in Strömen. Dazu kommt der Termindruck im Innenausbau mit reduzierter (zu kurzer) Gebäudeaustrocknung.

***Gibt es eine Lösung?***

Ja. Die wasserfesten <sup>®</sup>goduo Isolationsplatten für das Zweischalenmauerwerk, die im übrigen auch nach SIA-Diffusionsberechnungen einwandfrei funktionieren.

***Und hier die Argumente des Praktikers:***

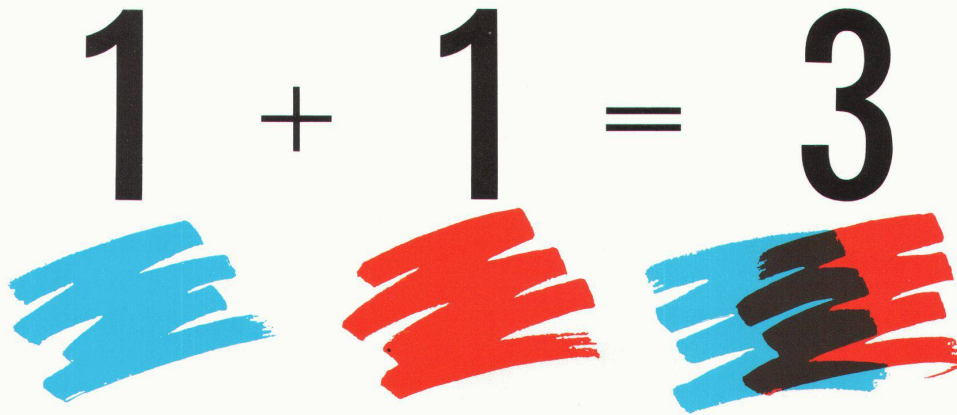
1. wasserunempfindlich und daher konstant hohe Isolationswerte
2. Langzeitisolation: dimensionsstabil für Jahrzehnte
3. hautfreundliche, einfache Verlegung
4. elastisch: daher hervorragende Luftschall-isolation
5. meistens ohne Dampfsperre verlegbar: daher konkurrenzlos im Preis

**LANGZEIT  
ISOLATION +**

**gonon**

gonon Kunststoffwerk AG  
CH-8226 Schleithelm/SH  
Telefon 053/6 47 21

enderwerbung



Wir freuen uns,  
MEYNADIER ABDICHTUNGEN ist zu ISOTECH AG gestos-  
sen. Mehrere Jahrzehnte Know-how treffen auf ein Viertel-  
jahrhundert Praxis. Qualität auf Qualität.  
Dieses Zusammenlegen unterschiedlicher Entwicklungen  
schafft Zugang zu neuen Dimensionen. Weil wir Erfahrungen  
austauschen und uns «durch die Augen des andern» neu  
erkennen. Weil wir Zusammenarbeit ernst nehmen und  
gemeinsam weiter wachsen wollen.  
Für Sie, als unseren Kunden, bedeutet dies: Noch kompeten-  
tere Beratung, noch breiter abgesicherte Problem-Lösungen,  
noch mehr fachlichen Background.  
Das freut uns als Unternehmer, als engagierte Bau-Profis und  
als Ihre Gesprächspartner. Auf gute Zusammenarbeit.



Fugenabdichtungen Strassenfugen Betonsanierungen Injektionen Be-  
schichtungen Brandabschottungen Wärmedämmung Grundwasser-  
Abdichtung Flachdach

# Schon lange bevor sich Sir Winston Churchill von Vater Sax beraten liess, stellten wir 2-Komponenten-Mineralfarben her.

Denkmalpfleger empfehlen für stilgerechte Renovationen Sax 2-Komponenten-Mineralfarben. Als einziger Schweizer Hersteller liefern wir sie – seit 4 Generationen.

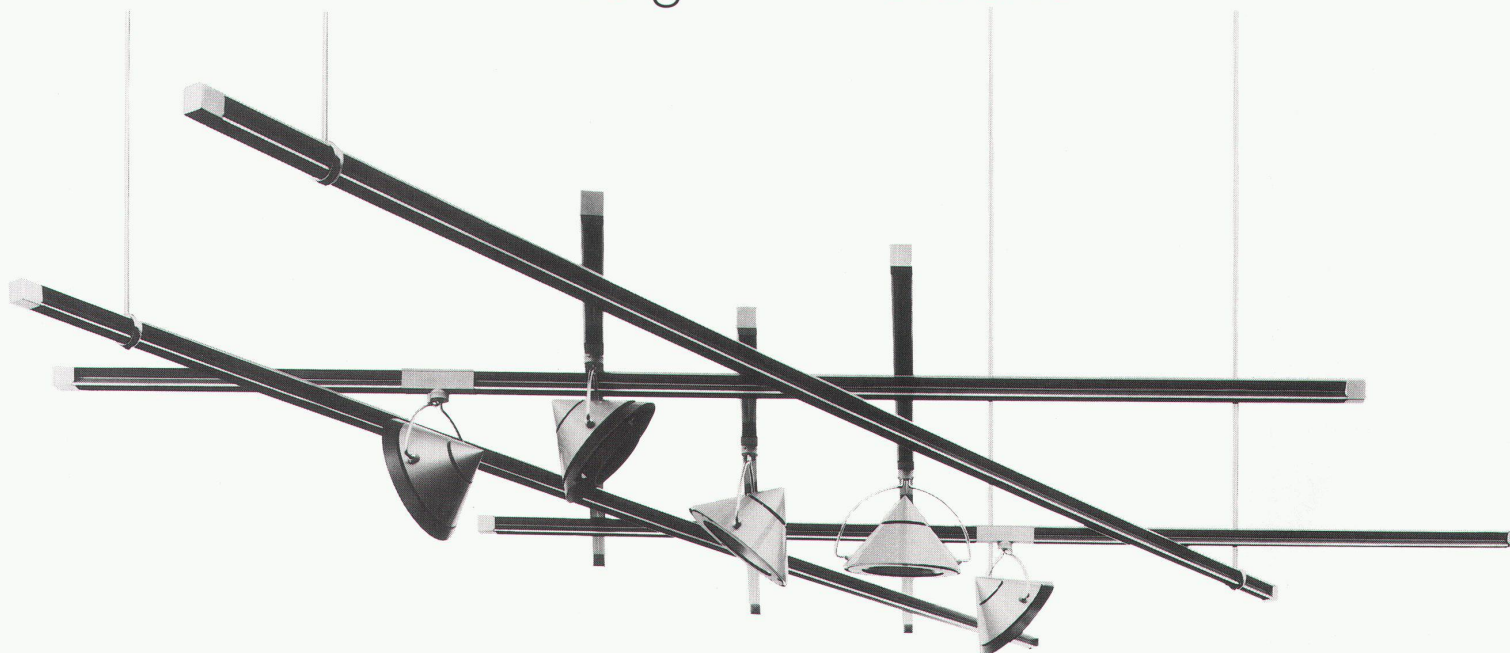


Kuster-Haus in Eschenbach SG

**sax** Sax Farben AG  
Lack- und Farbenfabrik  
CH-8902 Urdorf  
Telefon 01-734 43 20  
Gegründet 1889

Artemide  
**litech**

# Mikado design F.A. Porsche



Artemide-Litech wurde durch ein sehr altes japanisches Spiel inspiriert, um Ihrer Kreativität einen breiten Spielraum zu erhalten. Mikado ist ein ideales Beleuchtungssystem für Ladengeschäfte, repräsentative Räume und Ausstellungen. Sein Kreateur, F.A. Porsche, will damit zur Kunst einer ganzen Vielfalt von Beleuchtungsvarianten anregen.

Mikado ist ein faszinierendes Geflecht von eloxierten Profilen: einfaches Übereinanderlegen aktiviert die elektrischen Kontakte. Die Projektoren sind nach allen Richtungen leicht drehbar. Bei der Palette von vier Farben können Sie ein Lichtspiel ganz nach Ihren Wünschen schaffen, sei es eine Beleuchtung von der Decke, von der Wand oder vom Fussboden her. Lassen Sie Ihrer Phantasie durch Mikado freien Lauf, spielen Sie mit Licht in den funktionälsten Szenerien der Welt.

Kostenlose Dokumentation, Beratung, Projektierung und Vertrieb:

REGENT Beleuchtungskörper AG  
4018 Basel, Dornacherstrasse 390  
Tel. 061 51 71 11, Fax 061 51 72 01

Zürich	Tel. 01 491 71 11
Lausanne	Tel. 021 36 16 11
Genf	Tel. 022 46 24 26
Lugano	Tel. 091 22 82 14

**\*ARTEMIDE LITECH. IL LUME DELLA RAGIONE.**

\*ARTEMIDE LITECH. DIE LEUCHTE DES VERSTANDS.





# Für WC-P

# von heut

# die Plä

# gestern

Der ausgefahrene Duscharm des Geberit-Propomat. Ein körperwarmer Wasserstrahl macht gründlich sauber und wohltuend frisch.

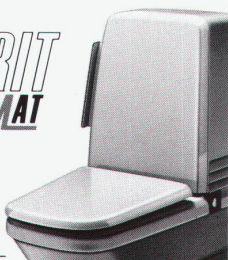
BOLT KOCH & KO

# Theorie.

# Praktiken die sind ne von trockene



**GEBERIT**  
**PROPOMAT**



Das Hygienebewusstsein ist im Wandel. Und je länger um so mehr benutzen Leute von heute zur persönlichen Reinigung auf dem WC Wasser. Denn das ist gründlicher und erst noch komfortabler als das gute alte Toilettenpapier. Architekten von heute beziehen die Hinwendung zur neuen WC-Praktik mit dem Geberit-Propomat in ihre Planung ein. Damit treffen Sie den Stil der Zeit und ihre Pläne bleiben keine trockene Theorie.

Senden Sie mir Ihre Dokumentation über zeitgemässe Hygiene und über den Geberit-Propomat.

Name  **WBW 5**

Vorname

Strasse

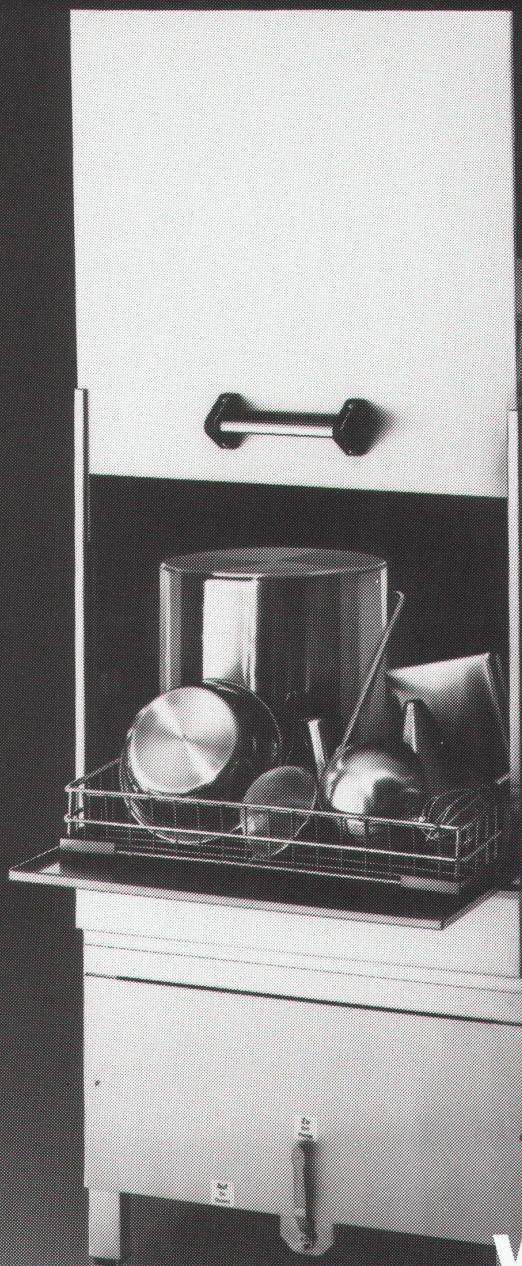
PLZ/Ort

Geberit-Propomat. Die Quelle von Sauberkeit und Frische.

Geberit AG, Moderne Hygienetechnik,  
8640 Rapperswil, Telefon 055 21 61 11



## Von Kopf bis Fuß auf Spülerfolg eingestellt.



Die **GR 1220** ist eine Topf- und Gerätespülmaschine für kleinere und mittlere Küchenbetriebe und für Fleischereien. Keine gewöhnliche, versteht sich. Denn sie besitzt – übrigens wie ihre Schwestern GR 1210 und GR 1230 – zwei phantastische Spülsysteme. Oben das bewährte Winterhalter Starre und unten das reversionstriebene Bewegliche!

Also zwei unterschiedliche Spülsysteme in einer Maschine. Sie sehen den Unterschied beim Spülen – saubere Töpfe, Schüsseln, Bleche, Tablett und Geräte bis in die kleinsten Ritzen und Winkel. Natürlich minuten-schnell und sehr wirtschaftlich (dank Mediamat-Laugenreiniger). Das ist Spültechnik à la Winterhalter.

Sie können auch wählen zwischen der GR 1210 mit der Tür nach vorn (für Reinigungszwecke abklappbar) und der GR 1230 als Durchschubmodell.

**Winterhalter  
Gastronom AG**

Apparatebau  
9464 Rüthi/SG  
Telefon 071/79 14 42-44  
Telex 71750 wiha ch

Geschirr, Gläser und  
Kasserollenspülmaschinen  
und Grossanlagen



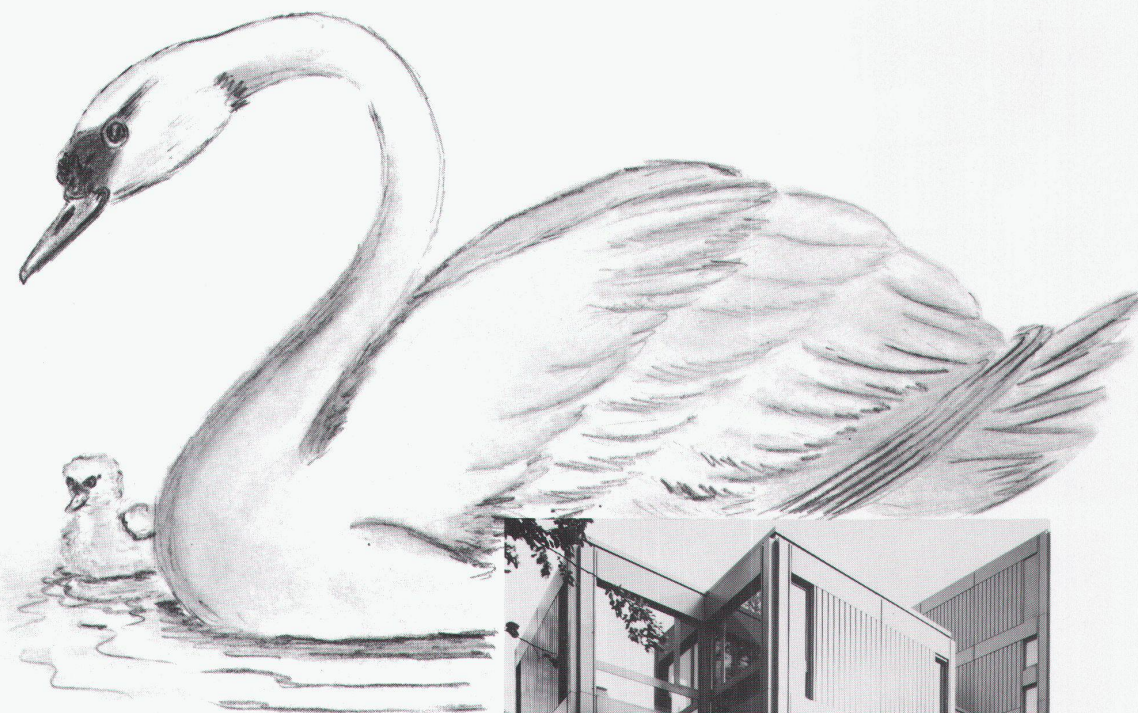
**winterhalter**  
Gastronom

Qualifizierter Kundendienst und prompter Service in der ganzen Schweiz.

## Was hat der Schwan mit Fassaden und Fenstern von Tuschschmid gemeinsam?

Der Schwan symbolisiert Eleganz, Schönheit und Ästhetik.

Unsere ausgereiften Fenster- und Fassadenkonstruktionen erfüllen in optimaler Kombination bauphysikalische, konstruktive, ästhetische und wirtschaftliche Ansprüche. Den individuellen Anforderungen in bezug auf Gestaltungs- und Konstruktionsfreiheit sind praktisch keine Grenzen gesetzt. Dazu gehören auch freie Wahl von Form, Farbe und Oberflächenbehandlung. Durchdachte Planung bis ins kleinste Detail und hoher Qualitätsstandard dürfen Sie als selbstverständlich voraussetzen. Verlangen Sie unsere umfassende Dokumentation.



**Fassaden und Fenster von  
Tuschschmid, weil Sie von  
unserer Erfahrung profitieren.**

**Stahlbauten / Hochregallager  
Fenster und Fassaden  
Translift-Transportsysteme**

**Tuschschmid**



Tuschschmid AG

CH-8500 Frauenfeld  
Kehlhofstrasse 54

Telefon 054 26 11 11  
Telex tuag 7 64 63  
Telefax 054 22 28 38

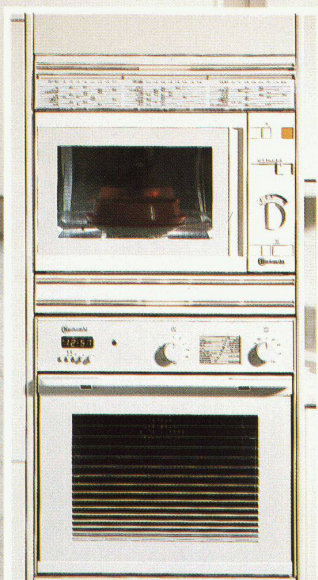
# Perfekte Einbaugeräte für schöne Küchen

weiss, braun und voll integrierbar

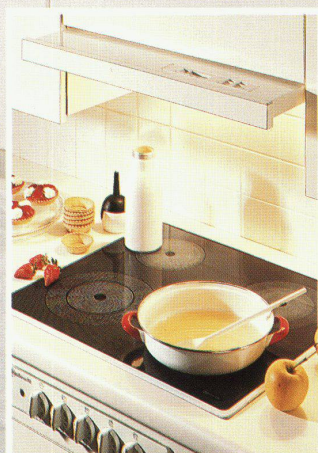
Das komplette Einbauprogramm für schöne Küchen in weiss oder braun: Herde, Backöfen, Mikrowellengeräte, Rechauds, Glaskeramik-Kochfelder, Waschautomaten und Wäschetrockner. Kühl- und Gefrierschränke, Geschirrspüler und Dunstabzugshauben können im Küchendecor belegt werden. Voll integrierbare Geräte werden hinter den Original-Türen der Küchenmöbel eingebaut. Das Resultat: die Küche wirkt einheitlicher und wohlicher.



Eine Wasch-Trockensäule von Bauknecht hilft Ihnen, Ihr Platzangebot im Hauswirtschaftsraum oder in der Küche optimal zu nutzen. Auf nur 0,36 m<sup>2</sup> Stellfläche 2 Geräte auf dem Platz von einem. Die ideale Lösung für textileres Waschen und Trocknen.



Praktische Herde, Mikrowellengeräte und Backöfen in neuem, modernem und ergonomischem Design und allem, was man sich an Raffinesse und Bedienungskomfort wünschen kann, z. B. Programmschaltuhr, Braten-thermometer und Heissluft-Kombi-Backofen.



Glaskeramik-Kochflächen sind schön, elegant und pflegeleicht. Über den Kochstellen sorgen leistungsstarke und geräuscharme Dunstabzugshauben dafür, dass die Freude am Kochen auch für empfindliche Nasen ungetrübt bleibt.



Bauknecht-Öko-Geschirrspüler sind kaum zu hören, nur 49 dB(A). Weitere Merkmale sind: nur 21,3 Liter Wasser im Normalprogramm, 35-Minuten-Rapid-Programm. Praktisch, der Oberkorb ist auch in beladenem Zustand höhenverstellbar.

## Bauknecht

weiss, was Frauen wünschen

Ich wünsche Unterlagen über Bauknecht-Einbaugeräte

Name

Adresse

PLZ/Ort

Bauknecht AG, 5600 Lenzburg  
Telefon 064 50 31 31

WBV

# Thermur sprengt Wärmebrücken.



Korrekt aufgemauertes Mauerwerk über der Kellerdecke

**B**ei Aussenwänden im Mauerfussbereich oder wo Decken aufliegen und Balkonplatten auskragen passiert es immer wieder: unhygienische, hässliche und kostspielige

Schwachstellen am Bau – Wärmebrücken, die zu Kondenswasser und Schimmelbildung führen, zu Oberflächenschäden an Putz und Tapeten.

Wie man bisher das Problem mit entsprechendem Aufwand zu lösen versucht hat, brauchen wir Ihnen als Baufachmann nicht zu erzählen. Mit etwas gutem Willen und genügend Geld fand sich immer ein Weg.

Wie gründlich und dazu noch kostengünstig unsere Thermur-Elemente mit den Wärmebrücken im tragenden Mauerwerk aufräumen, muss deshalb wie eine Bombe bei Ihnen einschlagen. Als tragendes Element ist Thermur ein harter Brocken, als Wärmeleiter ein Nichts.

Und die Verarbeitung ist denkbar einfach: behandeln Sie Thermur-Elemente, als wären es gewöhnliche Backsteine. Sie passen im Format zu diesen, sind zwar länger aber gleichwohl sehr leicht.

## Sprengstoff gegen Wärmebrücken:

Die bauphysikalischen und zeitsparenden Eigenschaften Ihrer Thermur-Elemente leuchten mir ein. Trotzdem möchte ich zuerst weiteren Sprengstoff haben:

- ☐ in Form ausführlicher Unterlagen  
☐ als Präsentation bei uns

Firma:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Tel.:

Intern:

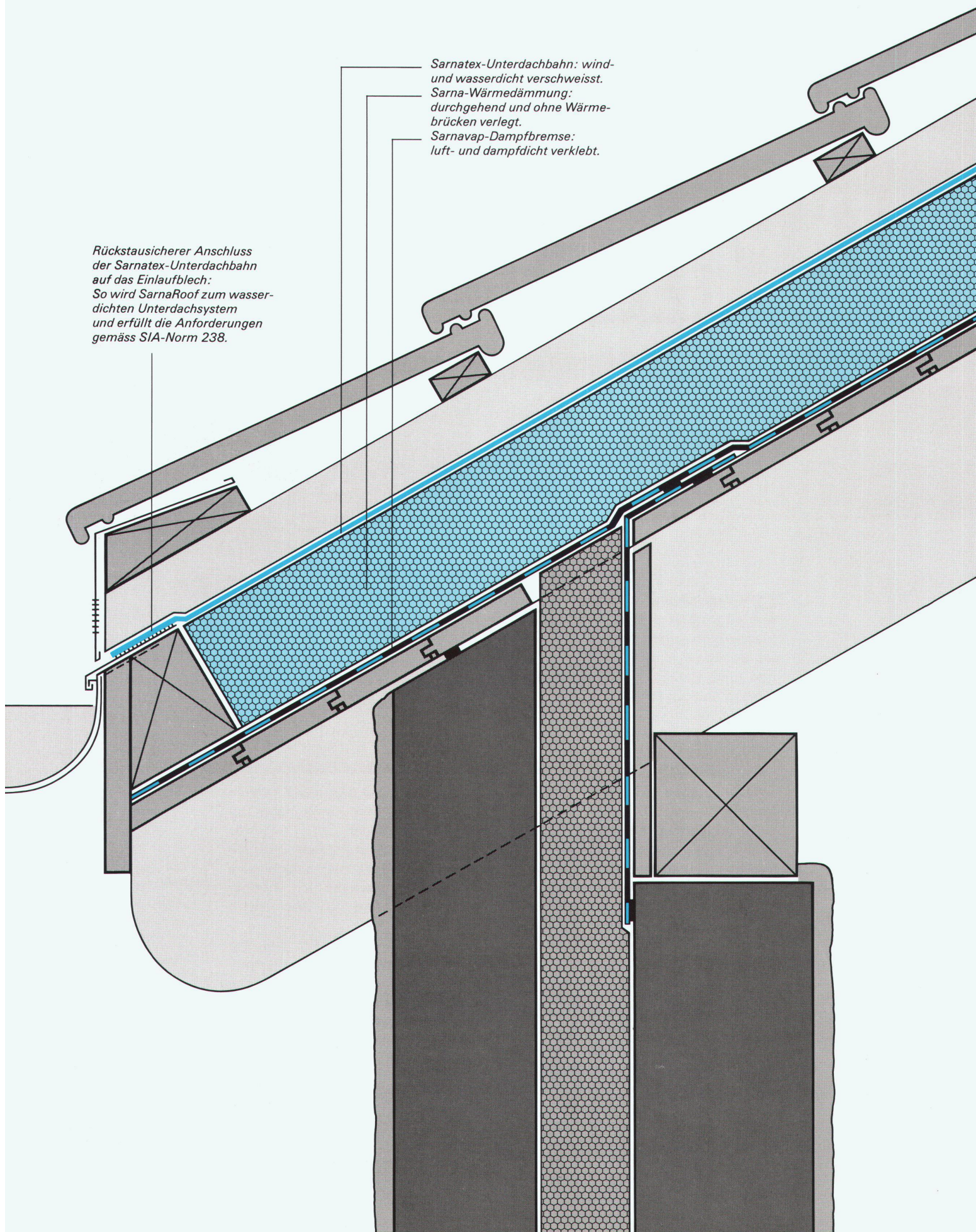
Einsenden an StahlTon AG, Riesbachstr. 57, 8034 Zürich

WBW

 **StahlTon**

*Rückstausicherer Anschluss  
der Sarnatex-Unterdachbahn  
auf das Einlaufblech:  
So wird SarnaRoof zum wasser-  
dichten Unterdachsystem  
und erfüllt die Anforderungen  
gemäss SIA-Norm 238.*

*Sarnatex-Unterdachbahn: wind-  
und wasserdicht verschweisst.  
Sarna-Wärmedämmung:  
durchgehend und ohne Wärme-  
brücken verlegt.  
Sarnavap-Dampfbremse:  
luft- und dampfdicht verklebt.*



1.

# *Wer das SarnaRoof- Unterdach einplant, hat das Problem der Wind- und Wetter- festigkeit gelöst.*

*Unser Unterdach-System hat sich seit über 10 Jahren bewährt und der Sicherheit beim Steildach eine völlig neue Dimension gegeben. Es basiert materialtechnisch auf drei abgestimmten Schichten. Die oberste besteht aus der armierten Kunststoff-Dichtungsbahn, die zu einer fugenlosen Fläche homogen verschweisst und nach den Regeln der Abdichtungstechnik angeschlossen wird. Deshalb hält das SarnaRoof-Unterdach auch an schwierigsten An- und Abschlüssen absolut dicht. Weder Sturm-  
wetter noch Rückstauwasser können in die Dachkonstruktion eindringen. Einer von vielen Vorteilen des SarnaRoof-Unterdaches. Möchten Sie das ganze System kennenlernen? Wir schicken Ihnen gerne ausführliche Unterlagen über «Die Krone des Hauses». Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen, Telefon 041-66 99 66, intern 569.*

Firma

WBW 7/8-88

Name

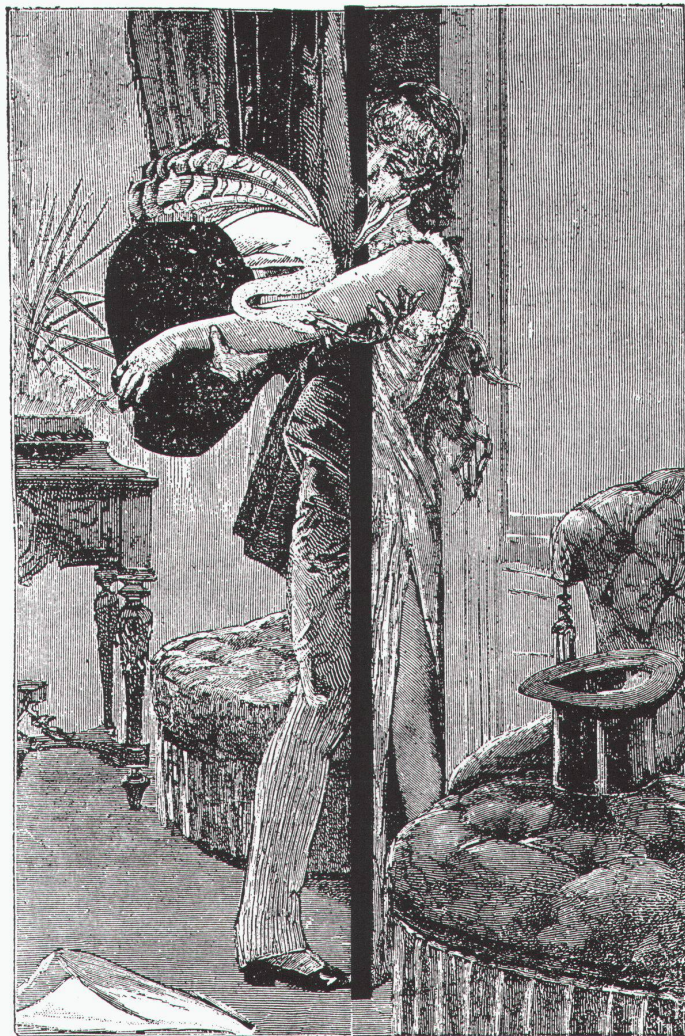
Adresse

Telefon

 **Sarna**

# DAIDALOS

## 28



Seelen

Kisten

**Seele,**  
Psyche, Anima, Bez. des Lebensprinzips von Pflanze, Tier und Mensch (Aristoteles). Vielen Naturvölkern gilt alles Bewegte als beseelt (Animismus). Die menschl. S. wird bald für das nur äußerlich mit dem Leib verbundene eigentl. Wesen des Menschen gehalten – dabei oft als schon vor der Geburt existierend (Präexistenz) u. nach dem Tod des Leibes (des „Kerkers“ der S.) weiterlebend (unsterbl. S.) gedacht – bald als notwendig auf den Leib bezogener Grund menschl. Daseins verstanden, endl. als eine „Schicht“ des Menschen, als nicht substanzhaftes Aktgefüge oder als nur der Erscheinungsweise nach dem Leib verschieden gedacht.

**Baukunst,**  
Architektur (grch.), die profanen wie sakralen Zwecken dienende älteste aller Künste, deren Ergebnis das Haus im begriffll. weitesten Sinne ist. Baukünstler. Betätigung setzt Seßhaftigkeit voraus; nomadische Völker schufen keine B., doch sind Höhle, Hütte u. Zelt als entwicklungsgeschichtl. Urformen der B. anzusehen. Das Bestreben, Bauwerke auch nach ästhet. Grundsätzen zu gestalten, zeichnet sich in den Baustilen aller Länder u. Völker ab. In der Ausbildung ihrer Formen folgt die B. weitgehend den jeweiligen sozialen, gesellschaftl. u. religiösen Verhältnissen, dem Wandel der Schönheitsideale u. der Erfindung neuer techn. Mittel.

In den Buchhandlungen oder beim Verlag.

Heftpreis 42,50 DM.

DAIDALOS-Abonnement (4 Ausgaben) 136 DM

Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH Abt. CFV 2, Postfach 55 55, 4830 Gütersloh

# WER SICH ÜBER DIE SCHWACHSTELLEN EINER

SICHERHEITSTÜRE GEDANKEN MACHT, MACHT EINE OHNE.



Türen und Fenster sind Schwachstellen in jedem Gebäude, in dem es auf die Sicherheit ankommt. Fenster kann man vergittern oder weglassen, ohne Türe dagegen geht es nicht. Es geht darum, die Türe möglichst sicher zu konstruieren. Denn eine Türe ist nicht bloss Schwachstelle, sie hat auch welche. Welcher sind, hat sich der Designer Christian Anderegg genau überlegt, bevor er seine neuartige Sicherheitstüre entwickelte. Das Verriegelungssystem der Sicherheitstüre «CA 90» steckt sicher verwahrt in ihrem Rahmen, damit es



geschützt ist «CA 90» kann mit programmierbaren Sicherheitsschlüsseln kombiniert werden.

vor unerlaubten Manipulationen aller Art. Geöffnet wird die Verriegelung von «CA 90» durch einen Elektromagneten, welcher mit einem Sicherheitsschlüssel oder



«CA 90» kann mit einer Zahlencode-Tastatur gesteuert werden.

mit einem elektronischen Steuermechanismus nach Wahl betätigt wird. Beispielsweise durch eine Tastatur, über die ein numerischer Code eingetippt wird. Oder durch kreditkartenartige Erkennungsmarken mit Magnetband, allenfalls kombiniert mit individuell programmierbare Sicherheitsschlüssel system von «CA 90» integrieren. Für eine lückenlose Überwachung der Türbewegungen empfiehlt sich der Anschluss des Steuermechanismus an einen Personal-Computer, der registriert, wer wann und wie lange in dem gesicherten Raum war. «CA 90» ist eine echte Sicherheitstüre, aber sie sieht nicht wie eine aus. Denn sie kann in Grösse, Form und Material frei gewählt werden und passt sich der jeweiligen Innenarchitektur unauffällig an. Von Schleiflack bis Chromstahl, von Kirschbaum bis Mahagoni ist jede Ausführung möglich. Damit Sie eine Türe haben, die ganz sicher schön und ganz schön sicher ist. BEI DER ALLES IM RAHMEN STECKT.



«CA 90» lässt sich zur optimalen Überwachung problemlos an einen Personal-Computer anschliessen.

Bitte schicken Sie mir Ihren Prospekt, damit ich die Sicherheit bekomme, die richtige Sicherheitstüre zu bekommen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Schreinerei Anderegg AG, Olensbachstr. 7, 9631 Ullisbach/Toggenburg